

N. 2002 — 390 (2001 — 3582)

[2002/11028]

12 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2001 dient men te lezen :

1° bladzijde 43297, in het Nederlandse versie, in de aanhef, tweede aanhaling na het woord « elektriciteitsmarkt » : « inzonderheid op artikel 20, § 1 »;

2° bladzijde 43298, in de Nederlandse versie, in de inleiding van de aanhef : « Besluiten » in plaats van « Besluit »;

3° bladzijde 43301, in de Nederlandse versie, in artikel 6 : « 31 december 2001 » in plaats van « 31 december »;

4° bladzijde 43309, in de Franse versie, in bijlage 2, rubriek VI, punt 4.2 : « 200 h/mois » in plaats van « 200/mois » en « 400 h/mois » in plaats van « 400 u/mois ».

F. 2002 — 390 (2001 — 3582)

[2002/11028]

12 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel portant fixation de prix maximaux pour la fourniture d'électricité. — Errata

Au *Moniteur belge* du 15 décembre 2001, il y a lieu de lire :

1° page 43297, dans la version néerlandaise, dans le préambule, deuxième référant après le mot « elektriciteitsmarkt » : « inzonderheid op artikel 20, § 1 »;

2° page 43298, dans la version néerlandaise, à la formule introductive du dispositif : « Besluiten » en lieu et place de « Besluit »;

3° page 43301, dans la version néerlandaise, à l'article 6 : « 31 december 2001 » en lieu et place de « 31 december »;

4° page 43309, dans la version française, à l'annexe 2, à la rubrique VI, point 4.2 : « 200 h/mois » en lieu et place de « 200/mois » et « 400 h/mois » en lieu et place de « 400 u/mois ».

N. 2002 — 391 (2001 — 3583)

[2002/11029]

12 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van maximumprijzen voor de levering van aardgas. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2001 dient men te lezen :

1° bladzijde 43311, in de Nederlandse versie, in de aanhef, zesde aanhaling : « 6 september 1994 » in plaats van « 6 september 1944 »;

2° bladzijde 43312, in de Nederlandse en Franse versie, in artikel 3, punt 2°, 1^e lid :

$$" Igd = 0,44 + 0,31 \cdot \frac{S}{s_0} + 0,25 \cdot \frac{Mx}{Mx_0} "$$

in plaats van :

$$" Igd = 4,44 + 0,31 \cdot \frac{S}{S_0} S + 0,25 \cdot \frac{Mx}{Mx_0} "$$

3° bladzijde 43312, in de Nederlandse en Franse versie, in artikel 3, punt 2°, 3^e lid :

$$" \frac{S}{s_0} " \text{ in plaats van } " \frac{S}{S_0} " ;$$

4° bladzijde 43312, in de Nederlandse versie, in artikel 4 : « 6 september 1994 » in plaats van « 6 september 1944 »;

5° bladzijde 43312, in de Nederlandse versie, in artikel 5 : « 31 december 2001 » in plaats van « 31 december ».

F. 2002 — 391 (2001 — 3583)

[2002/11029]

12 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel portant fixation de prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel. — Errata

Au *Moniteur belge* du 15 décembre 2001, il y a lieu de lire :

1° page 43311, dans la version néerlandaise, dans le préambule, sixième référant : « 6 septembre 1994 » en lieu et place de « 6 septembre 1944 »;

2° page 43312, dans les versions française et néerlandaise, à l'article 3, point 2°, alinéa 1^{er};

$$" Igd = 0,44 + 0,31 \cdot \frac{S}{s_0} + 0,25 \cdot \frac{Mx}{Mx_0} "$$

en lieu et place de :

$$" Igd = 4,44 + 0,31 \cdot \frac{S}{S_0} S + 0,25 \cdot \frac{Mx}{Mx_0} "$$

3° page 43312, dans les versions française et néerlandaise, à l'article 3, point 2°, alinéa 3 :

$$" \frac{S}{s_0} " \text{ en lieu et place de } " \frac{S}{S_0} " ;$$

4° page 43312, dans la version néerlandaise, à l'article 4 : « 6 september 1994 » en lieu et place de « 6 september 1944 »;

5° page 43312, dans la version néerlandaise, à l'article 5 : « 31 december 2001 » en lieu et place de « 31 december ».

**MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR**

N. 2002 — 392

[C — 2002/14244]

3 NOVEMBER 2001. — Koninklijk besluit houdende de bijzondere bepalingen bij de overplaatsing van sommige statutaire personeelsleden van de voormalige Dienst voor Regeling der Binnenvaart naar het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 februari 1967 en 2 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juli 1998 betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten, inzonderheid op artikel 16;

**MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE**

F. 2002 — 392

[C — 2002/14244]

3 NOVEMBRE 2001. — Arrêté royal portant les dispositions particulières du transfert de certains membres du personnel statutaire de l'ancien Office régulateur de la Navigation intérieure vers le Ministère des Communications et de l'Infrastructure

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux du 6 février 1967 et du 2 mars 1989;

Vu l'arrêté royal du 16 juillet 1998 relatif à la mobilité du personnel de certains services publics, notamment l'article 16;